

Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Municipalité de Chertsey | 62047 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Linda Paquette, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Municipalité de Chertsey pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021.

Signature

Directrice des finances
Pour Linda Paquette, directrice générale et greffière-trésorière

Date 4 août 2022

Table des matières

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	3
État consolidé de la situation financière	4
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	5
État consolidé des flux de trésorerie	6
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	7
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	18
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	19
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	20
Situation financière par organismes	21
Charges par objets	22
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	27

Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	34
Analyse des charges consolidées	46

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la municipalité de Chertsey (l'« entité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2021 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité de Chertsey au 31 décembre 2021, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie consolidés pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers consolidés au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la municipalité de Chertsey inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, qui sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages 19 et 20, 23, 24, 25 et 26 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit.

En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers consolidés au sujet de cette incertitude ou si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.
- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit de groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.



Société de comptables professionnels agréés
par Guy Chartrand, CPA auditeur
Saint-Félix-de-Valois, le 4 août 2022

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalizations	
		2021	2020
Revenus			
Taxes	1	9 237 762	9 099 441
Compensations tenant lieu de taxes	2	205 064	187 365
Quotes-parts	3		
Transferts	4	1 548 344	3 140 543
Services rendus	5	152 155	110 811
Imposition de droits	6	1 002 389	878 228
Amendes et pénalités	7	60 822	110 685
Revenus de placements de portefeuille	8		
Autres revenus d'intérêts	9	198 070	144 935
Autres revenus	10	78 875	(260 694)
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11		
Effet net des opérations de restructuration	12		
	13	12 483 481	13 411 314
Charges			
Administration générale	14	2 017 294	1 850 086
Sécurité publique	15	1 733 848	1 582 187
Transport	16	4 242 427	4 120 167
Hygiène du milieu	17	1 801 279	1 671 553
Santé et bien-être	18		
Aménagement, urbanisme et développement	19	677 373	524 752
Loisirs et culture	20	744 073	712 694
Réseau d'électricité	21		
Frais de financement	22	289 136	269 346
Effet net des opérations de restructuration	23		
	24	11 505 430	10 730 785
Excédent (déficit) de l'exercice	25	978 051	2 680 529
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice			
Solde déjà établi	26	26 000 427	23 319 898
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27		
Solde redressé	28	26 000 427	23 319 898
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29	26 978 478	26 000 427

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	5 608 575	4 999 367
Débiteurs (note 5)	2	7 083 727	7 003 258
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	12 692 302	12 002 625
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	993 317	1 180 531
Revenus reportés (note 12)	12	480 431	399 282
Dette à long terme (note 13)	13	12 123 932	12 673 918
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14	27 701	24 402
Autres passifs (note 14)	15		
	16	13 625 381	14 278 133
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(933 079)	(2 275 508)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	27 338 247	27 638 800
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	393 172	403 677
Stocks de fournitures	20	104 284	148 346
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	75 854	85 112
	23	27 911 557	28 275 935
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	24	26 978 478	26 000 427
Obligations contractuelles (note 19)			
Droits contractuels (note 20)			
Passifs éventuels (note 21)			
Actifs éventuels (note 22)			

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalizations	
		2021	2020
Excédent (déficit) de l'exercice	1	978 051	2 680 529
Variation des immobilisations corporelles			
Acquisition	2 (	1 709 315)(	4 379 857)
Produit de cession	3		147 913
Amortissement	4	2 009 868	1 844 189
(Gain) perte sur cession	5		300 261
Réduction de valeur / Reclassement	6		
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7		
	8	300 553	(2 087 494)
Variation des propriétés destinées à la revente	9	10 505	(20 289)
Variation des stocks de fournitures	10	44 062	36 433
Variation des actifs incorporels achetés	11		
Variation des autres actifs non financiers	12	9 258	(10 174)
	13	63 825	5 970
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14		
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15		
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	16	1 342 429	599 005
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	17	(2 275 508)	(2 874 513)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18		
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19		
Solde redressé	20	(2 275 508)	(2 874 513)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	21	(933 079)	(2 275 508)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	978 051	2 680 529
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	2 009 868	1 844 189
Autres			
▪ Gain (perte) cession d'immobil	3		300 261
▪	4		
	5	2 987 919	4 824 979
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(80 469)	(334 107)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(187 214)	(713 935)
Revenus reportés	9	81 149	169 593
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	3 299	(1 690)
Propriétés destinées à la revente	11	10 505	(20 289)
Stocks de fournitures	12	44 062	36 433
Autres actifs non financiers	13	9 258	(10 174)
	14	2 868 509	3 950 810
Activités d'investissement			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15	(1 709 315)	(4 379 857)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16		147 913
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17	()	()
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18		
	19	(1 709 315)	(4 231 944)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20	()	()
Remboursement ou cession	21		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22	()	()
Cession	23		
	24		
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	25	814 900	3 805 600
Remboursement de la dette à long terme	26	(1 389 107)	(1 101 502)
Variation nette des emprunts temporaires	27		
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28	24 221	(24 371)
Autres			
▪	29		
▪	30		
	31	(549 986)	2 679 727
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	32	609 208	2 398 593
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	33	4 999 367	2 600 774
Solde déjà établi	34		
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	35	4 999 367	2 600 774
Solde redressé	35	4 999 367	2 600 774
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	36	5 608 575	4 999 367

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité de Chertsey est un organisme municipal existant en vertu du Code municipal du Québec (LRQ, c. C-27.1).

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organismes présenté aux pages 19 et 20, l'excédent (déficit) accumulé présenté aux pages 23 à 26.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariats

Régie intermunicipale de traitement des déchets de Matawinie (RITDM)

La municipalité est membre du RITDM.

a) Périmètre comptable

Consolidation

Les états financiers consolidés incluent aussi la quote-part revenant à la municipalité dans les actifs et les passifs, les revenus et les dépenses des partenariats auxquels elle participe. Cette consolidation se fait ligne par ligne. La municipalité participe à la Régie intermunicipale de traitement des déchets de Matawinie (RITDM) à hauteur de 24,36 %.

b) Partenariats

S. O.

B) Comptabilité d'exercice

Estimations comptables

La préparation des états financiers de la municipalité, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Celles-ci ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses, la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée d'utilité des immobilisations, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux, du passif aux titres des sites contaminés, des contestations d'évaluation et des réclamations en justice.

Revenus

Les revenus des projets et autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux clients et ceux des services lorsqu'ils sont rendus.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Les revenus de placement sont constitués des intérêts sur trésorerie, des intérêts sur placements et prêts et des gains et pertes réalisés sur la vente des placements. Les produits sont comptabilisés selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

C) Actifs

S. O.

a) Actifs financiers

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la municipalité consiste à présenter, dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

b) Actifs non financiers

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est établi linéairement selon leur durée de vie utile. Les principaux taux d'amortissement utilisés sont les suivants :

Infrastructures	de 2,5 à 6,67 %
Bâtiments et composantes	de 2,5, 15 et 30 %
Véhicules	de 5,0 à 20 %
Machinerie, outillage, équipement	de 5,0 à 10 %
Ameublement et équipement de bureau	de 10 à 20 %

Pour l'organisme contrôlé et le partenariat dans lesquels la Municipalité participe, les taux d'amortissement utilisés sont les suivants :

Régie intermunicipale de traitement des déchets de Matawinie (RITDM)	
Bâtiments	40 ans méthode linéaire

Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et du coût de remplacement, le coût étant déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

D) Passifs

Subventions reportées du gouvernement du Québec

Les subventions reçues du gouvernement du Québec sont, dans un premier temps, comptabilisées à titre de subventions reportées lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un premier temps, les subventions reportées sont diminuées et un montant équivalent de revenus de subventions est comptabilisé à mesure que les conditions relatives au passif sont remplies.

Revenus reportés

Les montants perçus à l'égard du fonds de parcs et terrains de jeux sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par le fonds.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

E) Revenus

Les subventions en provenance des gouvernements ou autres organismes sont constatées et comptabilisées aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle elles sont autorisées par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la municipalité, sauf dans la mesure où les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La municipalité comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont respectées.

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le Régime volontaire d'épargne-retraite (RVER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

S. O.

H) Instruments financiers

S. O.

I) Autres éléments

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de leur valeur de réalisation nette.

Dépenses reportées

Les dépenses reportées sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire. Les frais d'escompte et d'émission des emprunts à long terme sont amortis sur la durée des emprunts. Les autres dépenses reportées sont amorties sur une période maximale de cinq ans.

Affectation

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

3. Modification de méthodes comptables

S. O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2021	2020
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	5 608 575	4 999 367
Découvert bancaire	2 ())
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3		
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8	5 608 575	4 999 367
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	133 542	147 856
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		

Note**5. Débiteurs**

		2021	2020
Taxes municipales	11	465 088	620 476
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	5 664 339	5 234 004
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	274 912	371 854
Organismes municipaux	15	59 680	89 496
Autres			
▪ Mutations	16	593 291	660 334
▪ Autres	17	26 417	27 094
	18	7 083 727	7 003 258
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	3 982 853	4 281 047
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	3 982 853	4 281 047
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23	12 303	12 303

Note**6. Prêts**

		2021	2020
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Note**7. Placements de portefeuille**

		2021	2020
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31		
	32		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

Note**8. Avantages sociaux futurs**

		2021	2020
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36	(27 701)	(24 402)
	37	(27 701)	(24 402)
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39	5 262	4 919
Régimes à cotisations déterminées	40		
Autres régimes (REER et autres)	41	161 523	144 193
Régimes de retraite des élus municipaux	42		
	43	166 785	149 112

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note**9. Autres actifs financiers**

		2021	2020
Propriétés destinées à la revente (note 16)	44		
Autres	45		
	46		

Note**10. Emprunts temporaires**

La municipalité dispose d'une marge de crédit de 3 000 000 \$ au taux de base, renouvelable annuellement.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

11. Crédoiteurs et charges à payer

		2021	2020
Fournisseurs	47	558 580	757 282
Salaires et avantages sociaux	48	89 104	66 739
Dépôts et retenues de garantie	49	297 704	307 627
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ Intérêts courus sur dette à lt	51	47 929	48 883
▪	52		
▪	53		
▪	54		
▪	55		
	56	993 317	1 180 531

Note**12. Revenus reportés**

		2021	2020
Taxes perçues d'avance	57		
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58	6 203	
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	60	405 997	286 535
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	67		
Accès entreprise Québec	68		
Autres			
▪ Subventions	69	56 011	103 063
▪ Autres	70	599	315
▪ Spectacles	71	11 621	9 369
▪	72		
▪	73		
▪	74		
▪	75		
	76	480 431	399 282

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance			2021	2020
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,70	3,37	2022	2026	77	12 187 700	12 755 600
Obligations et billets en monnaies étrangères					78		
Gains (pertes) de change reportés					79		
					80		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					81		
Organismes municipaux					82		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					83		
Autres	4,92		2022		84	535	6 842
					85	12 188 235	12 762 442
Frais reportés liés à la dette à long terme					86	(64 303)	(88 524)
					87	12 123 932	12 673 918

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2021
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2022	88		3 773 600		535	3 774 135
2023	89		1 053 600			1 053 600
2024	90		4 129 200			4 129 200
2025	91		2 730 400			2 730 400
2026	92		500 900			500 900
2027 et plus	93					
	94		12 187 700		535	12 188 235
Intérêts et frais accessoires	95		()		()	()
	96		12 187 700		535	12 188 235

Note**14. Autres passifs**

	2021	2020
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	97	
Assainissement des sites contaminés	98	
Autres		
▪	99	
▪	100	
▪	101	
▪	102	
	103	

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

15. Immobilisations corporelles

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	104	3 723 020			3 723 020
Eaux usées	105	3 407 095			3 407 095
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	18 526 938	3 895 720	124 571	22 298 087
Autres					
▪	107	801 611	7 057	24 044	784 624
▪	108				
Réseau d'électricité	109				
Bâtiments	110	4 445 816	80 745		4 526 561
Améliorations locatives	111				
Véhicules	112	5 566 776	315 848	22 534	5 860 090
Ameublement et équipement de bureau	113	357 788	17 960	113 080	262 668
Machinerie, outillage et équipement divers	114	1 451 596	160 494	20 011	1 592 079
Terrains	115	475 144			475 144
Autres	116				
	117	38 755 784	4 477 824	304 240	42 929 368
Immobilisations en cours	118	3 194 837	(2 768 509)		426 328
	119	41 950 621	1 709 315	304 240	43 355 696
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	120	1 285 064	101 217		1 386 281
Eaux usées	121	1 252 458	110 963		1 363 421
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	122	5 693 217	891 922	124 571	6 460 568
Autres					
▪	123	415 136	70 574	24 044	461 666
▪	124				
Réseau d'électricité	125				
Bâtiments	126	1 995 738	180 451		2 176 189
Améliorations locatives	127				
Véhicules	128	2 391 568	506 799	22 534	2 875 833
Ameublement et équipement de bureau	129	311 366	31 534	113 080	229 820
Machinerie, outillage et équipement divers	130	967 274	116 408	20 011	1 063 671
Autres	131				
	132	14 311 821	2 009 868	304 240	16 017 449
VALEUR COMPTABLE NETTE	133	27 638 800			27 338 247
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	134				
Amortissement cumulé	135	()	()	()	()
Valeur comptable nette	136				

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

16. Propriétés destinées à la revente

		2021	2020
Immeubles de la réserve foncière	137	393 172	403 677
Immeubles industriels municipaux	138		
Autres	139		
	140	393 172	403 677
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	141		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	142	393 172	403 677

Note**17. Actifs incorporels achetés**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
▪	143				
▪	144				
▪	145				
▪	146				
	147				
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
▪	148				
▪	149				
▪	150				
▪	151				
	152				
VALEUR COMPTABLE NETTE	153				

Note**18. Autres actifs non financiers**

		2021	2020
Frais payés d'avance			
▪	154	75 854	85 112
▪	155		
▪	156		
Autres			
▪	157		
▪	158		
	159	75 854	85 112

Note**19. Obligations contractuelles**

La municipalité est engagée pour 2022 dans des dépenses d'investissements pour un montant total de 985 290 \$.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

20. Droits contractuels

Dans le cadre d'un programme de subvention sur les infrastructures (TECQ), le MAMH s'est engagé à verser une somme de 2 283 898 \$ à la municipalité pour des travaux. Pour avoir droit à cette subvention, la municipalité doit dépenser un montant de 1 195 750 \$, cet investissement est considéré fait au 31 décembre 2021. Les travaux doivent être exécutés avant le 31 décembre 2023. Au 31 décembre 2021, un montant de 132 700 \$ a été comptabilisé à titre de revenu.

Dans le cadre d'un programme de subvention sur les infrastructures (RIRL), le ministère des Transports s'est engagé à verser une somme maximale de 3 510 026 \$ à la municipalité pour des travaux. Au 31 décembre 2021, aucun montant n'a été comptabilisé à titre de revenu.

Dans le cadre d'un programme de subvention sur les infrastructures (PIQM), le MAMH s'est engagé à verser une somme de 34 500 \$ à la municipalité pour des travaux concernant une allée piétonnière. Au 31 décembre 2021, aucun montant n'a été comptabilisé à titre de revenu.

Dans le cadre d'un programme de soutien à la mise à niveau et à l'amélioration des sentiers et des sites de pratique d'activités de plein air, le ministère de l'Éducation s'est engagé à verser une somme de 39 988 \$ à la municipalité pour des travaux concernant des sentiers. Au 31 décembre 2021, un montant de 312 \$ a été comptabilisé à titre de revenu et un montant de 23 681 \$ a été comptabilisé à titre de subvention reportée. Dans le cadre d'un programme d'aide financière pour les bâtiments municipaux (PRABAM), le MAMH s'est engagé à verser une somme de 179 544 \$ à la municipalité pour des travaux concernant les bâtiments municipaux. Au 31 décembre 2021, aucun montant n'a été comptabilisé à titre de revenu.

Dans le cadre d'un programme d'aide financière aux infrastructures récréatives et sportives (PAFIR), le ministère de l'Éducation s'est engagé à verser une somme de 1 724 414 \$ à la municipalité pour des travaux concernant un parc multifonctionnel. Au 31 décembre 2021, un montant de 1 715 \$ a été comptabilisé à titre de revenu.

Dans le cadre d'un programme d'aide aux initiatives de partenariat, le ministère de la Culture et des Communications s'est engagé à verser une somme de 27 000 \$ à la municipalité. Au 31 décembre 2021, un montant de 3 500 \$ a été comptabilisé à titre de revenu.

Le RITDM et une société privée ont signé un bail en 2005 pour la location des installations à Chertsey jusqu'en 2024. Le solde de ce droit contractuel est estimé à 46 811 \$.

21. Passifs éventuels

S. O.

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2021	2020
160			

S. O.

B) Auto-assurance

S. O.

C) Poursuites

S. O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

D) Autres

S. O.

22. Actifs éventuels

S. O.

23. Redressement aux exercices antérieurs

S. O.

24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'organisme municipal et des budgets adoptés par les organismes contrôlés, compte tenu de l'élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'organisme municipal est également présentée dans les informations sectorielles.

25. Instruments financiers

S. O.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalisations 2020	Budget 2021	Réalisations 2021		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé^{1}
Revenus						
Fonctionnement						
Taxes	1	8 838 482	9 033 490	9 092 842		9 092 842
Compensations tenant lieu de taxes	2	187 365	214 790	205 064		205 064
Quotes-parts	3					
Transferts	4	1 236 626	896 160	1 019 691		1 019 691
Services rendus	5	101 052	95 420	142 174		152 155
Imposition de droits	6	878 228	417 000	1 002 389		1 002 389
Amendes et pénalités	7	110 685	52 500	60 822		60 822
Revenus de placements de portefeuille	8					
Autres revenus d'intérêts	9	144 935	178 250	198 070		198 070
Autres revenus	10	(260 694)	45 000	77 636		78 017
Effet net des opérations de restructuration	11					
	12	11 236 679	10 932 610	11 798 688		11 809 050
Investissement						
Taxes	13	260 959		144 920		144 920
Quotes-parts	14					
Transferts	15	1 903 917		528 653		528 653
Imposition de droits	16					
Autres revenus						
Contributions des promoteurs	17					
Autres	18			858		858
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19					
Effet net des opérations de restructuration	20					
	21	2 164 876		674 431		674 431
	22	13 401 555	10 932 610	12 473 119		12 483 481
Charges						
Administration générale	23	1 802 871	1 862 605	1 967 504	49 790	2 017 294
Sécurité publique	24	1 456 409	1 540 115	1 582 267	151 581	1 733 848
Transport	25	2 859 439	3 306 400	2 835 382	1 407 045	4 242 427
Hygiène du milieu	26	1 394 294	1 584 825	1 519 773	264 362	1 801 279
Santé et bien-être	27					17 144
Aménagement, urbanisme et développement	28	493 411	521 075	658 084	19 289	677 373
Loisirs et culture	29	603 471	785 300	635 959	108 114	744 073
Réseau d'électricité	30					
Frais de financement	31	269 346	447 600	289 136		289 136
Effet net des opérations de restructuration	32					
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	33	1 834 502		2 000 181	(2 000 181)	
	34	10 713 743	10 047 920	11 488 286		17 144
Excédent (déficit) de l'exercice	35	2 687 812	884 690	984 833		(6 782)
						978 051

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		<u>Réalisations 2020</u>	<u>Budget 2021</u>	<u>Réalisations 2021</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés et partenariats</u>	
					<u>Total consolidé¹</u>	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 687 812	884 690	984 833	(6 782)	978 051
Moins : revenus d'investissement	2	(2 164 876)	()	(674 431)	()	(674 431)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	522 936	884 690	310 402	(6 782)	303 620
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés						
Amortissement	4	1 834 502		2 000 181	9 687	2 009 868
Produit de cession	5	147 913				
(Gain) perte sur cession	6	300 261				
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	2 282 676		2 000 181	9 687	2 009 868
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9	955		10 505		10 505
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11	955		10 505		10 505
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17	(583 788)	(1 194 530)	(919 007)		(919 007)
	18	(583 788)	(1 194 530)	(919 007)		(919 007)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(27 928)	(50 000)	(70 659)		(70 659)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	21 300		46 035		46 035
Excédent de fonctionnement affecté	21		519 840	100 999		100 999
Réserves financières et fonds réservés	22	(129 733)	(160 000)	(128 383)		(128 383)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23					
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(136 361)	309 840	(52 008)		(52 008)
	26	1 563 482	(884 690)	1 039 671	9 687	1 049 358
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	2 086 418		1 350 073	2 905	1 352 978

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	Réalizations 2020		Réalizations 2021	
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus d'investissement	1	2 164 876	674 431	674 431
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés				
Acquisition d'immobilisations corporelles				
Administration générale	2	()	30 349	(30 349)
Sécurité publique	3	191 449	429 793	(429 793)
Transport	4	3 928 184	1 084 415	(1 084 415)
Hygiène du milieu	5	260 224	106 170	(106 170)
Santé et bien-être	6	()	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7	()	56 016	(56 016)
Loisirs et culture	8	()	2 572	(2 572)
Réseau d'électricité	9	()	()	()
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10	()	()	()
	11	4 379 857	1 709 315	(1 709 315)
Propriétés destinées à la revente				
Acquisition	12	21 244	()	()
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Émission ou acquisition	13	()	()	()
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement	14	3 805 600	814 900	814 900
Affectations				
Activités de fonctionnement	15	27 928	70 659	70 659
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	16			
Excédent de fonctionnement affecté	17			
Réserves financières et fonds réservés	18	190 521	88 193	88 193
	19	218 449	158 852	158 852
	20	(377 052)	(735 563)	(735 563)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	21	1 787 824	(61 132)	(61 132)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2020		2021	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	4 986 224	5 598 809	9 766	5 608 575
Débiteurs (note 5)	2	7 002 816	7 083 611	116	7 083 727
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4				
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	11 989 040	12 682 420	9 882	12 692 302
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10				
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	1 180 516	993 317		993 317
Revenus reportés (note 12)	12	399 282	480 431		480 431
Dettes à long terme (note 13)	13	12 673 918	12 123 932		12 123 932
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14	24 402	27 701		27 701
Autres passifs (note 14)	15				
	16	14 278 118	13 625 381		13 625 381
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(2 289 078)	(942 961)	9 882	(933 079)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations corporelles (note 15)	18	27 531 034	27 240 167	98 080	27 338 247
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	403 677	393 172		393 172
Stocks de fournitures	20	148 346	104 284		104 284
Actifs incorporels achetés (note 17)	21				
Autres actifs non financiers (note 18)	22	85 023	69 173	6 681	75 854
	23	28 168 080	27 806 796	104 761	27 911 557
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	24	3 793 864	4 576 609	16 563	4 593 172
Excédent de fonctionnement affecté	25	1 923 062	2 343 356		2 343 356
Réserves financières et fonds réservés	26	67 675	1 259 794		1 259 794
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	27	()	()	()	()
Financement des investissements en cours	28	1 014 833	(198 228)		(198 228)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	29	19 079 568	18 882 304	98 080	18 980 384
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	30				
	31	25 879 002	26 863 835	114 643	26 978 478
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					
Actifs éventuels (note 22)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
Rémunération					
Liée au programme Accès entreprise Québec	1				
Autre	2	3 276 370	3 329 333	3 329 333	3 111 926
Charges sociales					
Liées au programme Accès entreprise Québec	3				
Autres	4	544 295	521 256	521 256	484 388
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	5				
Ententes de services					
Services de transport collectif	6				
Autres services	7				
Autres biens et services	8	5 290 520	4 822 665	4 830 122	4 563 644
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	9	335 739	177 987	177 987	149 270
D'autres organismes municipaux	10				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	11	100 361	100 361	100 361	109 471
D'autres tiers	12				
Autres frais de financement	13	11 500	10 788	10 788	10 605
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	14	421 645	446 377	446 377	416 463
Transferts	15				
Autres	16	12 000	27 915	27 915	15 356
Autres organismes					
Transferts	17				
Autres	18	40 490	30 145	30 145	16 978
Amortissement					
Immobilisations corporelles	19		2 000 181	2 009 868	1 844 189
Actifs incorporels achetés	20				
Autres					
▪	21	5 000	17 255	17 255	8 495
▪	22	10 000	4 023	4 023	
▪	23				
	24	10 047 920	11 488 286	11 505 430	10 730 785

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	4 593 172	3 807 523
Excédent de fonctionnement affecté	2	2 343 356	1 923 062
Réserves financières et fonds réservés	3	1 259 794	67 675
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	()	()
Financement des investissements en cours	5	(198 228)	1 014 833
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	18 980 384	19 187 334
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7	()	()
	8	26 978 478	26 000 427
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	4 576 609	3 793 864
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10	16 563	13 659
	11	4 593 172	3 807 523
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Taxe fonds route	12	1 260 953	1 012 391
▪ Spectacle à l'église	13	90 001	90 001
▪ Taxe environnement	14	424 574	246 691
▪ Parcs et espaces verts	15	400 000	400 000
▪ Fonds aide Covid	16	93 208	173 979
▪ Affecté à l'exercice suivant	17	74 620	
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21	2 343 356	1 923 062
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪	22		
▪	23		
▪	24		
	25		
	26	2 343 356	1 923 062

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	107 865
Organismes contrôlés et partenariats	38	67 675
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41	1 151 929
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪	46	
	47	1 259 794
	48	67 675
	48	1 259 794
		67 675

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 ()(
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 ()(
Mesure d'allègement pour la COVID-19	52 ()(
Autres	53 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	54 ()(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	55 ()(
Assainissement des sites contaminés	56 ()(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	57 ()(
Autres	58 ()(
▪	59 ()(
▪	60 ()(
	61 ()(
Autres mesures d'allègement fiscal		
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	62 ()(
Utilisation du fonds de roulement	63 ()(
Mesures relatives à la COVID-19		
Utilisation du fonds général	64 ()(
Utilisation du fonds de roulement	65 ()(
Autres	66 ()(
▪	67 ()(
▪	68 ()(
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure relative à la TVQ	69 ()(
Mesure relative à la COVID-19	70 ()(
Frais d'émission de la dette à long terme	71 ()(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	72 ()(
Autres	73 ()(
▪	74 ()(
▪	75 ()(
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	76	
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	77	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	78	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	79	
Autres	80	
▪	81	
	82 ()(

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	83	1 014 833
Investissements à financer	84 (198 228)()	()
	85 (198 228)	1 014 833
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	86 27 338 247	27 638 800
Propriétés destinées à la revente	87 393 172	403 677
Prêts	88	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	89	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	90	
	91 27 731 419	28 042 477
Ajustements aux éléments d'actif	92	
	93 27 731 419	28 042 477
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	94 (12 123 932)(	12 673 918)
Frais reportés liés à la dette à long terme	95 (64 303)(	88 524)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	96 3 982 853	4 281 047
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	97	
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	98	
	99 (8 205 382)(	8 481 395)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	100 (545 653)(	373 748)
	101 (8 751 035)(	8 855 143)
	102 18 980 384	19 187 334

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

		2021	2020
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	()(
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	()(
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	()(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	()(
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29		
▪	30		
▪	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	()(
Rendement espéré des actifs	34		
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35		
Charge de l'exercice	35		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 ()(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39	
Prestations versées au cours de l'exercice	40	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

	2021	2020
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55 (24 402)	(26 092)
Charge de l'exercice	56 (5 262)(	4 919)
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57 1 963	6 609
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58 (27 701)	(24 402)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 (27 701)(	24 402)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61 (27 701)	(24 402)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63 (27 701)	(24 402)
Provision pour moins-value	64 () ()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65 (27 701)	(24 402)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 () ()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 () ()

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70	5 262
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71	4 919
	72	5 262
Cotisations salariales des employés	73 ()(
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74 ()(
	75	5 262
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76	4 919
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79	
Variation de la provision pour moins-value	80	
Autres		
▪	81	
▪	82	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83	5 262
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84	
Rendement espéré des actifs	85 ()(
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86	
Charge de l'exercice	87	5 262
		4 919
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89 ()(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91	
Prestations versées au cours de l'exercice	92	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94	
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96	
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103	
Autres hypothèses économiques		
▪	104	
▪	105	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 _____

Description des régimes et autres renseignements

	2021	2020
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107	
Régime de retraite par financement salarial	108	
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109	
Régime de retraite à prestations cibles	110	
Autres régimes	111	
	112	

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 113 _____

Description des régimes et autres renseignements

La municipalité verse hebdomadairement dans un RVER, au nom de chaque employé régulier et à l'institution financière au choix de l'employé, un montant d'argent correspondant à 6 % du salaire brut. La municipalité retient sur la paie hebdomadaire de chaque employé régulier, un montant d'argent correspondant au 4,5 % du salaire brut et le verse au nom de l'employé à l'institution financière au choix de l'employé.

L'employé régulier qui le désire peut augmenter son pourcentage par un avis écrit remis à l'employeur et cesser cette hausse de pourcentage par un autre avis écrit.

Pour la plupart des cadres, l'employeur contribue 8 % du salaire brut et l'employé 8 %.

	2021	2020
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime volontaire d'épargne-retraite	114	161 523
Régime de retraite simplifié	115	
REER	116	
Autres régimes	117	
	118	144 193

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

	2021	2020
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	119	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		2021	2020
Cotisations des élus au RREM	120		
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	121		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122		
	123		

Note

Renseignements financiers consolidés non audités

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TAXES				
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	5 996 465	6 057 566	5 938 779
Taxes spéciales				
Service de la dette	2		1	1
Activités de fonctionnement	3	639 680	559 586	555 130
Activités d'investissement	4		140 179	211 518
Réserve financière pour le service de l'eau	5			
Réserve financière pour le service de la voirie	6			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	7	4 270	4 711	4 301
Activités de fonctionnement	8			
Activités d'investissement	9			
Autres	10			
	11	6 640 415	6 762 043	6 709 728
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	12	52 680	53 786	49 625
Égout	13	55 165	56 369	48 615
Traitement des eaux usées	14			
Matières résiduelles	15	947 400	959 534	948 627
Autres				
▪ Réseau routier	16	134 910	137 396	136 637
▪ SQ	17	1 022 045	1 080 779	979 908
▪	18			
Centres d'urgence 9-1-1	19	47 000	46 702	44 673
Service de la dette	20	133 875	136 412	132 187
Pouvoir général de taxation	21			
Activités de fonctionnement	22			
Activités d'investissement	23		4 741	49 441
	24	2 393 075	2 475 719	2 389 713
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	25			
Autres	26			
	27			
	28	2 393 075	2 475 719	2 389 713
	29	9 033 490	9 237 762	9 099 441

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	30			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	31			
Taxes d'affaires	32			
Compensations pour les terres publiques	33	105 525	105 548	91 197
	34	105 525	105 548	91 197
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	35	13 490	14 221	13 491
Cégeps et universités	36			
Écoles primaires et secondaires	37	30 800	32 692	28 464
	38	44 290	46 913	41 955
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	39			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	40			
Taxes d'affaires	41			
	42			
	43	149 815	152 461	133 152
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	44	1 000		
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	45			
Taxes d'affaires	46			
	47	1 000		
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	48			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	49			
	50			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	51			
Autres	52	63 975	52 603	54 213
	53	63 975	52 603	54 213
	54	214 790	205 064	187 365

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	55			
Sécurité publique				
Police	56			
Sécurité incendie	57			
Sécurité civile	58			
Autres	59			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	60	535 636	491 954	491 954
Enlèvement de la neige	61			
Autres	62			28 710
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	63			
Transport adapté	64			
Transport scolaire	65			
Autres	66			
Transport aérien	67			
Transport par eau	68			
Autres	69			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	70	31 436	20 163	20 163
Réseau de distribution de l'eau potable	71	31 436	32 290	32 290
Traitement des eaux usées	72		24 716	24 716
Réseaux d'égout	73		20 107	20 107
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	74	25 000	18 691	18 691
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	75			
Tri et conditionnement	76			
Autres	77	2 500	2 864	2 864
Autres	78			
Cours d'eau	79	35 050	67 966	67 966
Protection de l'environnement	80			
Autres	81			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	82			
Sécurité du revenu	83			
Autres	84			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	85			
Rénovation urbaine	86			
Promotion et développement économique	87			
Autres	88			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	89			
Activités culturelles				
Bibliothèques	90	5 332	33 620	33 620
Autres	91			
Réseau d'électricité	92			
	93	666 390	712 371	712 371
				632 769

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	94			
Sécurité publique				
Police	95			
Sécurité incendie	96			
Sécurité civile	97			
Autres	98			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	99	491 442	491 442	1 852 919
Enlèvement de la neige	100			
Autres	101			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	102			
Transport adapté	103			
Transport scolaire	104			
Autres	105			
Transport aérien	106			
Transport par eau	107			
Autres	108			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	109			
Réseau de distribution de l'eau potable	110			
Traitement des eaux usées	111	22 126	22 126	40 254
Réseaux d'égout	112	13 370	13 370	
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	113			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	114			
Tri et conditionnement	115			
Autres	116			
Autres	117			
Cours d'eau	118			10 744
Protection de l'environnement	119			
Autres	120			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	121			
Sécurité du revenu	122			
Autres	123			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	124			
Rénovation urbaine	125			
Promotion et développement économique	126			
Autres	127			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	128	1 715	1 715	
Activités culturelles				
Bibliothèques	129			
Autres	130			
Réseau d'électricité	131			
	132	528 653	528 653	1 903 917

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	133			
Péréquation	134			
Neutralité	135			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	136			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	137	188 000	265 548	265 548
Fonds de développement des territoires	138			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	139			
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	140			
Dotations spéciales de fonctionnement	141	41 770	41 772	41 772
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	142			
Autres	143			323 366
	144	229 770	307 320	603 857
TOTAL DES TRANSFERTS	145	896 160	1 548 344	3 140 543

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Greffes et application de la loi		146		
Évaluation		147		
Autres		148		
		149		
Sécurité publique				
Police		150		
Sécurité incendie		151		
Sécurité civile		152		
Autres		153		
		154		
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale		155		
Enlèvement de la neige		156		
Autres		157		
Transport collectif		158		
Autres		159		
		160		
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable		161		
Réseau de distribution de l'eau potable		162		
Traitement des eaux usées		163		
Réseaux d'égout		164		
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés		165		
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport		166		
Tri et conditionnement		167		
Autres		168		
Autres		169		
Cours d'eau		170		
Protection de l'environnement		171		
Autres		172		
		173		

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
SERVICES RENDUS (suite)				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social		174		
Autres		175		
		176		
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage		177		
Rénovation urbaine		178		
Promotion et développement économique		179		
Autres		180		
		181		
Loisirs et culture				
Activités récréatives		182		
Activités culturelles				
Bibliothèques		183		
Autres		184		
		185		
Réseau d'électricité		186		
		187		

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	188			
Évaluation	189			
Autres	190	12 500	23 925	14 120
	191	12 500	23 925	14 120
Sécurité publique				
Police	192			
Sécurité incendie	193	15 000	18 408	17 279
Sécurité civile	194			
Autres	195	3 750	11 769	3 187
	196	18 750	30 177	20 466
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	197			
Enlèvement de la neige	198	15 570	15 430	13 678
Autres	199			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	200			
Transport adapté	201			
Transport scolaire	202			
Autres	203			
Autres	204			
	205	15 570	15 430	13 678
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	206			
Réseau de distribution de l'eau potable	207			
Traitement des eaux usées	208			
Réseaux d'égout	209			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	210			
Matières recyclables	211			
Autres	212			
Cours d'eau	213			
Protection de l'environnement	214			
Autres	215		9 981	9 759
	216		9 981	9 759

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	217			
Sécurité du revenu	218			
Autres	219			
	220			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	221			
Rénovation urbaine	222			
Promotion et développement économique	223			
Autres	224	2 100	5 175	5 175
	225	2 100	5 175	5 175
Loisirs et culture				
Activités récréatives	226			
Activités culturelles				
Bibliothèques	227			
Autres	228	46 500	67 467	67 467
	229	46 500	67 467	67 467
Réseau d'électricité	230			
	231	95 420	142 174	152 155
TOTAL DES SERVICES RENDUS	232	95 420	142 174	152 155

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	233	42 000	68 075	51 655
Droits de mutation immobilière	234	375 000	934 314	826 573
Droits sur les carrières et sablières	235			
Autres	236			
	237	417 000	1 002 389	878 228
AMENDES ET PÉNALITÉS	238	52 500	60 822	110 685
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE	239			
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	240	178 250	198 070	144 935
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles	241			(300 261)
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés	242			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	243		38 185	1 600
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	244			
Contributions des promoteurs	245			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	246			
Contributions des organismes municipaux	247			
Autres contributions	248			
Redevances réglementaires	249			
Autres	250	45 000	40 309	37 967
	251	45 000	78 494	(260 694)
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	252			

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2021	Réalizations 2021			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	228 875	212 300		212 300	212 300	206 079
Greffe et application de la loi	2	183 050	306 407		306 407	306 407	184 609
Gestion financière et administrative	3	1 000 815	978 595	49 790	1 028 385	1 028 385	1 002 776
Évaluation	4	163 415	163 412		163 412	163 412	163 026
Gestion du personnel	5						
Autres							
▪	6	286 450	306 790		306 790	306 790	293 596
▪	7						
	8	1 862 605	1 967 504	49 790	2 017 294	2 017 294	1 850 086
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	1 069 045	1 072 974		1 072 974	1 072 974	1 017 156
Sécurité incendie	10	446 045	487 781	151 581	639 362	639 362	540 370
Sécurité civile	11						
Autres	12	25 025	21 512		21 512	21 512	24 661
	13	1 540 115	1 582 267	151 581	1 733 848	1 733 848	1 582 187
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	2 046 415	1 588 152	1 362 578	2 950 730	2 950 730	2 638 793
Enlèvement de la neige	15	1 112 015	1 069 797	34 789	1 104 586	1 104 586	1 330 353
Éclairage des rues	16	61 600	53 782	9 678	63 460	63 460	64 705
Circulation et stationnement	17	14 500	27 041		27 041	27 041	28 452
Transport collectif							
Transport en commun	18	71 870	96 610		96 610	96 610	57 864
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	3 306 400	2 835 382	1 407 045	4 242 427	4 242 427	4 120 167

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2021	Réalizations 2021			Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	29 225	54 905	60 796	115 701	91 243
Réseau de distribution de l'eau potable	24	93 970	98 816	50 989	149 805	89 394
Traitement des eaux usées	25	42 610	71 513	55 994	127 507	129 639
Réseaux d'égout	26	76 560	61 169	62 224	123 393	98 130
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	1 067 715	1 096 656		1 096 656	1 078 400
Élimination	28	71 190	101 173		101 173	116 472
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29					
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs						
Autres	34	31 640	31 639		31 639	31 245
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37	171 915	3 902	34 359	38 261	37 030
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	1 584 825	1 519 773	264 362	1 784 135	1 671 553
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41					
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44					

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2021	Réalizations 2021			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	486 355	601 440	19 289	620 729	620 729	491 973
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47						
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	34 720	34 717		34 717	34 717	31 824
Tourisme	49						
Autres	50						
Autres	51		21 927		21 927	21 927	955
	52	521 075	658 084	19 289	677 373	677 373	524 752
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	115 420	103 833	41 145	144 978	144 978	142 700
Patinoires intérieures et extérieures	54						
Piscines, plages et ports de plaisance	55						
Parcs et terrains de jeux	56	134 815	139 230	11 825	151 055	151 055	135 197
Parcs régionaux	57	57 440	51 418		51 418	51 418	61 243
Expositions et foires	58						
Autres	59	55 380	36 540		36 540	36 540	28 166
	60	363 055	331 021	52 970	383 991	383 991	367 306
Activités culturelles							
Centres communautaires	61	119 000	24 307		24 307	24 307	29 667
Bibliothèques	62	278 245	265 743	55 144	320 887	320 887	313 659
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	25 000	14 888		14 888	14 888	2 062
	66	422 245	304 938	55 144	360 082	360 082	345 388
	67	785 300	635 959	108 114	744 073	744 073	712 694

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2021	Réalizations 2021			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	417 620	254 126		254 126	254 126	242 618
Autres frais	70	18 480	24 222		24 222	24 222	16 123
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72	11 500	10 788		10 788	10 788	10 605
	73	447 600	289 136		289 136	289 136	269 346
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74						
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS	75		2 000 181 (	2 000 181)			

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

Autres renseignements

Questionnaire	11
---------------	----

Autres renseignements financiers consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
		Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
IMMOBILISATIONS CORPORELLES				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	2 625	2 625	
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3	22 126	22 126	40 254
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	1 084 413	1 084 413	3 051 685
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11	50 669	50 669	302 610
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	56 016	56 016	
Édifices communautaires et récréatifs	14			
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	315 826	315 826	793 882
Ameublement et équipement de bureau	18	17 960	17 960	8 336
Machinerie, outillage et équipement divers	19	159 680	159 680	183 090
Terrains	20			
Autres	21			
	22	1 709 315	1 709 315	4 379 857

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23	2 625	2 625	
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25	22 126	22 126	
Conduites d'égout	26			
Autres infrastructures	27	9 377	9 377	3 354 295
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			40 254
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32	1 125 705	1 125 705	
Autres immobilisations corporelles	33	549 482	549 482	985 308
	34	1 709 315	1 709 315	4 379 857

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	459 960		52 406	407 554
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	8 021 435	814 900	1 038 507	7 797 828
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	8 481 395	814 900	1 090 913	8 205 382
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	4 281 047		298 194	3 982 853
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	4 281 047		298 194	3 982 853
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	13				
	14	4 281 047		298 194	3 982 853
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	15				
Autres	16				
	17	4 281 047		298 194	3 982 853
	18	12 762 442	814 900	1 389 107	12 188 235
Dette en cours de refinancement	19	()		()	
Reclassement / Redressement	20				
Dette à long terme	21	12 762 442	814 900	1 389 107	12 188 235

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

Administration municipale		
Dettes à long terme	1	12 188 235
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	198 228
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	3 982 853
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
▪	12	
▪	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	8 403 610
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats		
Endettement net à long terme	15	
Endettement net à long terme	16	8 403 610
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	17	3 767 790
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	12 171 400
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
	23	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	12 171 400
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	26	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
Administration générale				
Greffe et application de la loi	1			
Évaluation	2	163 415	163 412	163 026
Autres	3	70 185	70 182	68 698
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5	2 830	2 831	2 820
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	71 870	96 610	57 864
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	31 640	31 639	31 245
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	26 170	26 168	23 279
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	8 550	8 549	8 545
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22	46 985	46 986	60 986
Activités culturelles	23			
Réseau d'électricité				
	24			
	25	421 645	446 377	446 377
				416 463

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		2021	2020
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	1 709 315	4 379 857
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	1 709 315	4 379 857

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale							
Cadres et contremaîtres	1	11,00	35,00	15 841,00	718 034	121 258	839 292
Professionnels	2						
Cols blancs	3	32,00	35,00	31 197,00	900 482	152 069	1 052 551
Cols bleus	4	20,00	40,00	34 574,00	1 375 814	207 943	1 583 757
Policiers	5						
Pompiers	6	17,00	6,00	6 954,00	171 594	28 978	200 572
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	80,00		88 566,00	3 165 924	510 248	3 676 172
Élus	9	7,00			163 409	11 008	174 417
	10	87,00			3 329 333	521 256	3 850 589

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	20 163				20 163
Réseau de distribution de l'eau potable	13	23 183		9 107		32 290
Traitement des eaux usées	14	6 154	5 509	35 179		46 842
Réseaux d'égout	15	5 007	3 329	25 141		33 477
Autres	16	922 415	493 157			1 415 572
	17	976 922	501 995	69 427		1 548 344

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		2021	2020
Administration générale			
Greffes et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	25 125	25 996
	4	25 125	25 996
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6	15 196	15 258
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	15 196	15 258
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	234 804	206 383
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		39
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	234 804	206 422
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17	3 590	5 490
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19	5 981	10 637
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	9 571	16 127
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33	663	
Autres	34		
	35	663	
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36		
Activités culturelles			
Bibliothèques	37	3 777	5 543
Autres	38		
	39	3 777	5 543
Réseau d'électricité			
	40		
	41	289 136	269 346

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
FRANÇOIS QUENEVILLE	Maire	28 268	14 134	9 827	
GILLES CÔTÉ	Conseiller	10 322	5 161		
SYLVAIN DE BEAUMONT	Conseiller	9 550	4 775		
MICHELLE JOLY	Conseiller	12 721	5 836		
SYLVAIN LÉVESQUE	Conseiller	11 481	5 741		
MICHEL ROBIDOUX	Conseiller	12 236	5 893		
DIANE SHANNON J	Conseiller	11 699	5 850		
MICHELLE JOLY	Maire	4 454	2 227	1 744	872
JEAN-GUY THIBAULT	Conseiller	1 505	752		
ANNIE BASTIEN	Conseiller	1 505	752		
RICHARD HÉTU	Conseiller	1 505	752		
JONATHAN THÉORÉT	Conseiller	1 505	752		
VALÉRIE LÉVEILLÉ	Conseiller	3 009	1 505		
SYLVAIN LÉVESQUE	Conseiller	1 505	752		

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	OUI	NON
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1	456 218 \$
Les questions 2 à 4 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement		
2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	2 <input checked="" type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	4	6 203 \$
3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	5 <input checked="" type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>
4. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :		
Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	7	\$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	8	\$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	9	\$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	10	\$
Ligne 7 : Autres créances douteuses	11	\$
Ligne 13 : Placements de portefeuille	12	\$
Ligne 14 : Débiteurs	13	\$
Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	14	\$
Ligne 16 : Provision pour moins-value	15	\$
Ligne 19 : Créanciers et charges à payer	16	\$
Ligne 20 : Revenus reportés	17	\$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :

- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU.

18 19

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

20 120 738 \$

- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.

21 22

Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2021

23 _____ \$

- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).

24 25

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

26 _____ \$

- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).

27 28

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

29 _____ \$

6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?

30 31

Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?

32 33

Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :

MRC Matawinie (1er janvier 2021 au 31 décembre 2026)

7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :

- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

34 35

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

36 _____ \$

- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

37 38

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

39 _____ \$

8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?

40 41

Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :

- a) crédits de taxes

42 _____ \$

- b) autres formes d'aide

43 _____ \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2021

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2021

44 \$

Facteur comparatif de 2021

45

Valeur uniformisée

46 \$

10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2021 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ

47 440 297 \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

48 317 855 \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

Systèmes de sécurité

49 \$

Chaussées pavées - entretien préventif

50 91 241 \$

Chaussées pavées - entretien palliatif

51 \$

Chaussées en gravier - entretien préventif

52 \$

Chaussées en gravier - entretien palliatif

53 \$

Systèmes de drainage

54 \$

Abords de routes

55 \$

Total des dépenses relatives à l'entretien d'été

56 91 241 \$

b) Dépenses d'investissement

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

57 \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

58 88 119 \$

c) Total des frais encourus admissibles

59 497 215 \$

d) Description des dépenses d'investissement

▪ Relatives à l'entretien d'hiver :

Déneigement, sel, sable

▪ Relatives à l'entretien d'été :

Asphalte chaud et froid, ponceaux, entretien lumières, plaques et peinture pour rues

e) Si le total des frais encourus à la ligne 59 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2021 (ligne 47), veuillez fournir les justifications :

f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 56 et 58), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2021 (ligne 47) veuillez en fournir les explications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

60

b) Date d'adoption de la résolution

61 2022-08-15

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* 62 63
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 64 2018-352
- b) Date d'adoption de la résolution 65 2018-12-10
12. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 66 _____
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 67 _____
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 68 _____
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8) 69 _____
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 9) 70 _____
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne (art.10) 71 _____
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice (art. 11) 72 _____
- h) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) 73 _____
- i) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est de plus de 20 kg (art. 16) 74 _____
- j) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) 75 _____
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement? 76 77
13. Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et de ses entreprises au 31 décembre 2021
- | | | |
|--|----|----|
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL | 78 | \$ |
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres | 79 | \$ |
| Ministère des Transports | 80 | \$ |
| Ministère de la Culture et des Communications | 81 | \$ |
| Autres ministères/organismes | 82 | \$ |
| | 83 | \$ |

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Municipalité de Chertsey | 62047 |

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

À la trésorière de la Municipalité de Chertsey,

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la municipalité de Chertsey (ci-après la « municipalité ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la *Loi sur la fiscalité municipale* (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observation – Référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la *Loi sur la fiscalité municipale* (chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la municipalité de répondre aux exigences de l'article 176 du Code municipal du Québec (chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit.

En outre :

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, le cas échéant, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.



Société de comptables professionnels agréés
par Guy Chartrand, CPA auditeur
Saint-Félix-de-Valois, le 4 août 2022

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes	1	9 237 762
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	46 702
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	9 191 060

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables au 1 ^{er} janvier 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	814 303 000
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	821 883 300
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	818 093 150

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2021 (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	1,1235/ 100 \$
--	-----------	-----------------------
